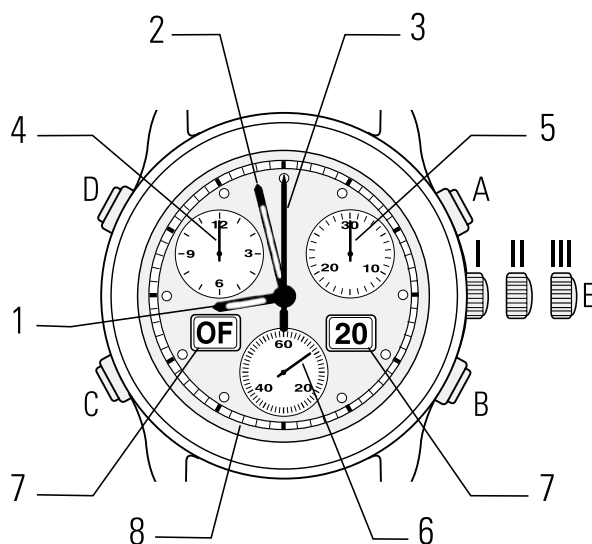


# Хронографы с будильником

---

## Инструкция по эксплуатации



### Индикация и функции

- ❶ Часовая стрелка
- ❷ Минутная стрелка
- ❸ Стрелка счетчика 60 секунд
- ❹ Стрелка счетчика 12 часов
- ❺ Стрелка счетчика 30 минут
- ❻ Секундная стрелка
- ❼ Цифровые индикаторы
- ❽ Шкала спидометра (в зави симости от модели)
- A - B - C - D** Кнопки
- E** Заводная головка



**\* Модели с завинчивающейся головкой:**

**IA** Исходное положение (завинчена, не вытянута)

**IB** Нейтральное положение (отвинчена, не вытянута)

## Поздравляем!

Поздравляем Вас, часы с хронографом фирмы TISSOT®, одной из самых знаменитых в мире - достойный выбор. При создании этих часов были использованы материалы и детали самого высокого качества, противоударные и стойкие к колебаниям температуры. Корпус часов водонепроницаем и защищает механизм от вредного воздействия пыли.

В режиме хронографа эти часы могут измерять отрезки времени продолжительностью до 12 часов, показывая результат с точностью до 1/100 секунды, а также выполнять следующие функции:

- Стандартная функция ПУСК-ОСТАНОВ
- Функция СЛОЖИТЬ (отрезки времени)
- Функция РАЗДЕЛИТЬ (прерванное время)
- Функция КРУГ (время на круге)

Кроме того, Ваши часы с хронографом могут выполнять функцию будильника и имеют индикацию месяца и числа.

Чтобы Ваши часы с хронографом долгие годы радовали Вас безупречной и точной работой, мы предлагаем Вам внимательно прислушаться к советам, приведенным в этом руководстве.

## Использование/Установки

### Модели с завинчивающейся головкой

Необходимо отвинтить головку в положение **IV**, чтобы вытянуть ее до положения **II** или **III**.

**Важно: После любых манипуляций обязательно завинтите головку, чтобы обеспечить герметичность корпуса часов.**

### Кнопки

При коротком нажатии кнопка происходит пошаговое перемещение стрелок, при длительном нажатии (более 1 секунды) стрелки перемещаются непрерывно (быстрая корректировка).

### Спидометр (в зависимости от модели)

Спидометр позволяет измерять скорость объекта, который перемещается с постоянной скоростью. Включите хронометр и остановите его, когда пройденная дистанция составит один километр. Стрелка хронометра укажет на соответствующую цифру на шкале спидометра (**8**), означающую скорость в км/ч.



## Индикация

### Левый цифровой индикатор

#### Заводная головка в положении I

- Индикация состояния будильника
- Индикация функции Будильник AL
- Индикация часов будильника
- Индикация режима хронографа CH
- Индикация функций хронографа
  - функция СЛОЖИТЬ: индикация AD
  - функция РАЗДЕЛИТЬ: индикация SL
  - функция КРУГ: индикация LP

#### Заводная головка в положении II

- Время TI
- Изменение цифровой индикации времени согласно смене часовых поясов

#### Заводная головка в положении III

- Время TI
- Мигание цифрового индикатора времени
- Мигание индикатора месяца M

### Правый цифровой индикатор

#### Заводная головка в положении I

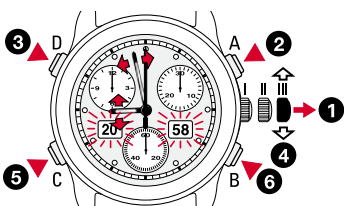
- Индикация даты D
- Индикация AM/PM/24H времени будильника в 12- или 24-часовом режиме AM/PM/24H
- Индикация минут будильника
- Индикация сотых долей секунды в режиме хронографа

#### Заводная головка в положении II

- Индикация часов на циферблате в 12- или 24 часовом режиме AM/PM/24H
- Цифровая индикация минут

#### Заводная головка в положении III

- Индикация часов на циферблате в 12- или 24 часовом режиме AM/PM/24H
- Мигание цифровой индикации минут
- Мигание индикатора дня недели d



## Установка времени

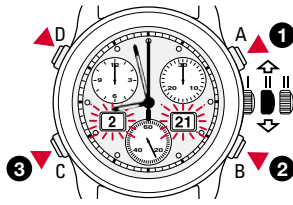
### Заводная головка в положении III

- 1 Вытяните заводную головку до второй метки (положение **III**); маленькая секундная стрелка (**6**) остановится.
- 2 Вызовите индикацию Часов/Минут (например: 20h58), удерживая кнопку **A** нажатой менее одной секунды.
- 3 Выберите индикацию часов AM/PM (например: 11h, 12h, 1h) или 24h (например: 11h, 12h, 13h) удерживая кнопку **D** нажатой менее одной секунды.
- 4 С помощью заводной головки установите часовую и минутную стрелки в нужное положение.
- 5 Установите цифровую индикацию часов с помощью кнопки **C**.
- 6 Установите цифровую индикацию минут с помощью кнопки **B**.

### Примечания:

- Следите, чтобы положение стрелок всегда соответствовало цифровой индикации времени.
- Остановите секундную стрелку (вытянув заводную головку в положение **III**) в тот момент, когда она находится на отметке 60 секунд, чтобы обеспечить полную синхронизацию времени, показываемого стрелками, с цифровой индикацией времени.

## Корректировка месяца и числа



### Заводная головка в положении III

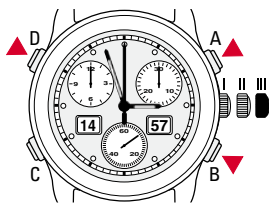
- ❶ Выберите режим «МЕСЯЦ/ДАТА» с помощью кнопки **A**.
- ❷ Установите дату с помощью кнопки **B**.
- ❸ Установите месяц с помощью кнопки **C**.

### Примечание:

Во время високосного года за 28 февраля на индикаторе появляется 1 марта. Поэтому Вам нужно установить дату **29 февраля** вручную следующим образом:

- Приведите заводную головку в промежуточное положение (II) (коррекция часовых поясов).
- Сделайте два оборота часовой стрелкой, вращая ее против хода часов.
- Верните заводную головку в положение I.

## Обнуление счетчиков



### Заводная головка в положении II

В отдельных случаях стрелки счетчиков могут не находиться или не возвращаться в положение 0 (на отметку 12 часов). В этом случае нажатием кнопок установите соответствующие стрелки на 0:

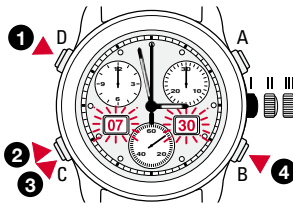
- A** Обнуление счетчика 30 минут
- B** Обнуление счетчика 60 секунд
- D** Обнуление счетчика 12 часов

### Примечание:

При коротком нажатии кнопки происходит пошаговое перемещение стрелки.

При длительном нажатии (более одной секунды) кнопки стрелка перемещается быстро.

## Будильник



### Заводная головка в положении I

- ❶ Выберите функцию «БУДИЛЬНИК» (например: AL/Am) удерживая кнопку **D** нажатой менее одной секунды.

### Примечания:

Индикация функции **БУДИЛЬНИК** на левом цифровом индикаторе (**AL**) появляется автоматически за индикацией часов (левый цифровой индикатор) и минут (правый цифровой индикатор) будильника.

- ❷ Вызовите мигание цифр часов и минут будильника, удерживая кнопку **C** нажатой менее одной секунды.
- ❸ Установите часы будильника с помощью кнопки **C**.
- ❹ Установите минуты будильника с помощью кнопки **B**.

### Заводная головка в положении I

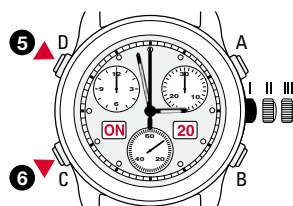
Когда часы и минуты будильника заданы, Вы можете включать или выключать будильник следующим образом:

- ❺ Вернитесь в режим «БУДИЛЬНИК/ДАТА», удерживая кнопку **D** нажатой менее одной секунды.
- ❻ Выберите состояние будильника «ON/OFF», удерживая кнопку **C** нажатой в течение более одной секунды.

### Примечания:

Звуковой сигнал показывает, что будильник включен (**ON**). Вы также можете проверить работу звонка, вызвав демо-режим. Для этого нажмите кнопку **Di** удерживайте ее в таком положении > 1 секунды.

**При задании времени будильника убедитесь, что время на циферблате (показываемое стрелками) соответствует времени на цифровом индикаторе (правый/левый индикаторы). Если это не так, смотрите раздел «Установка времени».**



## Хронограф (стандартные функции)

Функция стандартного хронометража позволяет измерить продолжительность отдельного события.

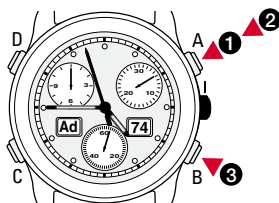
### Заводная головка в положении I

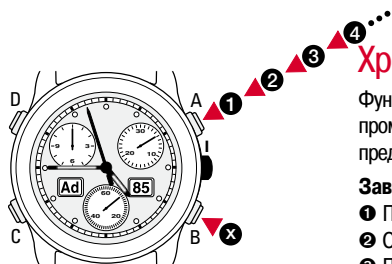
- ❶ ПУСК/ОСТАНОВ
- ❷ ОСТАНОВ → Считывание времени
- ❸ Обнуление счетчиков хронографа

### Внимание!

Каждый раз перед включением хронографа его стрелки должны находиться на 0.

При необходимости см. раздел "Обнуление счетчиков".



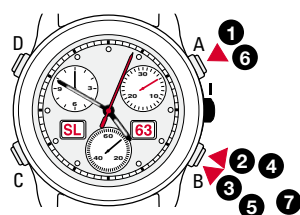


## Хронограф (функция СЛОЖИТЬ)

Функция СЛОЖИТЬ позволяет суммировать продолжительность последовательных событий без промежуточного обнуления. Продолжительность нового отрезка прибавляется к продолжительности предыдущего.

**Заводная головка в положении I**

- 1 ПУСК
- 2 ОСТАНОВ → Считывание времени
- 3 ПОВТОРНЫЙ ПУСК
- 4 ОСТАНОВ → Считывание времени
- 5 Обнуление счетчиков хронографа

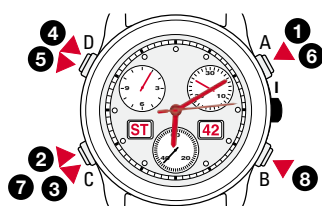


## Хронограф (функция РАЗДЕЛИТЬ)

Функция РАЗДЕЛИТЬ позволяет останавливать стрелки для считывания промежуточного времени, в то время как отсчет времени продолжается. При повторном запуске стрелки «наверстывают» истекшее время.

**Заводная головка в положении I**

- 1 ПУСК
- 2 РАЗДЕЛИТЬ → Считывание времени 1
- 3 ПОВТОРНЫЙ ПУСК (наверстывание)
- 4 РАЗДЕЛИТЬ → Считывание времени 2
- 5 ПОВТОРНЫЙ ПУСК (наверстывание)
- 6 ОСТАНОВ → Считывание последнего показания времени
- 7 Обнуление счетчиков хронографа

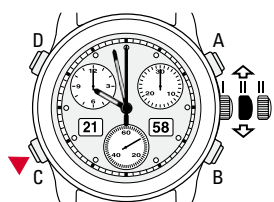


## Хронограф (функция КРУГ)

Данная функция позволяет измерять время по кругам.

**Заводная головка в положении I**

- 1 ПУСК (T1, T2)
- 2 КРУГ 1 → Считывание времени T1
- 3 ПОВТОРНЫЙ ПУСК (наверстывание)
- 4 КРУГ 2 → Считывание времени T2
- 5 ПОВТОРНЫЙ ПУСК (наверстывание)
- 6 Считывание последнего показания времени
- 7 Считывание показания общего времени
- 8 Обнуление счетчиков хронографа



## Часовые пояса

Каждый раз при смене часового пояса или переходе с зимнего времени на летнее и наоборот можно синхронно корректировать время на циферблате и цифровом индикаторе (левый индикатор).

**Заводная головка в положении II**

Установите нужное время вращением заводной головки. Время на цифровом индикаторе меняется автоматически соответственно перемещению стрелок.

**Примечание:**

Вы также можете подогнать время на цифровом индикаторе вручную с помощью кнопки C.

## Как ухаживать за часами

Мы рекомендуем Вам регулярно чистить часы (за исключением кожаного браслета) мягкой тканью, смоченной теплым мыльным раствором. После купания в соленой морской воде ополосните часы пресной водой и тщательно высушите их. Не оставляйте часы в местах, подверженных сильным колебаниям температуры, влажных местах, а также на солнце и вблизи источников магнитного поля.

Чтобы сохранить действие гарантии и получить безупречное техническое обслуживание Ваших часов, всегда обращайтесь только к авторизованным дилерам или представителям фирмы TISSOT®.


**Кварцевые часы с хронографом фирмы TISSOT®** гарантируют несравненную точность хода, характерную для всех кварцевых часов. Запаса хода в них, как правило, хватает более чем на 2 года непрерывной работы. Если Вы не предполагаете носить часы в течение нескольких недель или месяцев, рекомендуем Вам перед тем, как убрать часы вынуть заводную головку в положение II. При этом прекращается подача напряжения на генератор колебаний, что продлит срок службы батареек.

### Как заменить батарейку

По истечении срока службы батарейка должна быть немедленно извлечена и заменена у дилеров фирмы TISSOT®.

Тип батареи: серебряно-цинковый дисковый аккумулятор, высокое сопротивление/SR 936 PW/Renata 394.

### Сбор и утилизация кварцевых часов после истечения срока их службы\*

 Данный знак означает, что настоящий продукт не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами. Кварцевые часы необходимо сдать в местный авторизованный центр возврата и сбора соответствующих отходов. Следуя этой процедуре, Вы вносите свой вклад в дело защиты окружающей среды и здоровья человека. Утилизация таких материалов помогает сберечь природные ресурсы.

\* Данное положение действует только в странах-членах ЕС и в других странах с соответствующим законодательством.